

The book cover features a central wooden sign with the title '我們來做好朋友' (Let's be good friends) written in large white characters. Above the sign, three birds and a ladybug are perched on a wooden post. Below the sign, a yellow snake with black and green patterns is coiled. In the foreground, a boy in a blue cap and a girl in a grey shirt and brown skirt stand with their backs to the viewer, looking at the sign. They are surrounded by various animals: a brown cat on the left, a black and white dog on the right, and two brown mice on the far right. A small glass tank containing two black fish is also visible. The background is a lush green field under a blue sky with a few clouds.

# 我們來做好朋友

文·圖／松岡達英 譯／柳怡如

小天下

# 我們來做好朋友

文·圖／松岡達英 譯／柳怡如





我是一條蛇。

我很想跟大家一起玩，

可是，大家都討厭我。

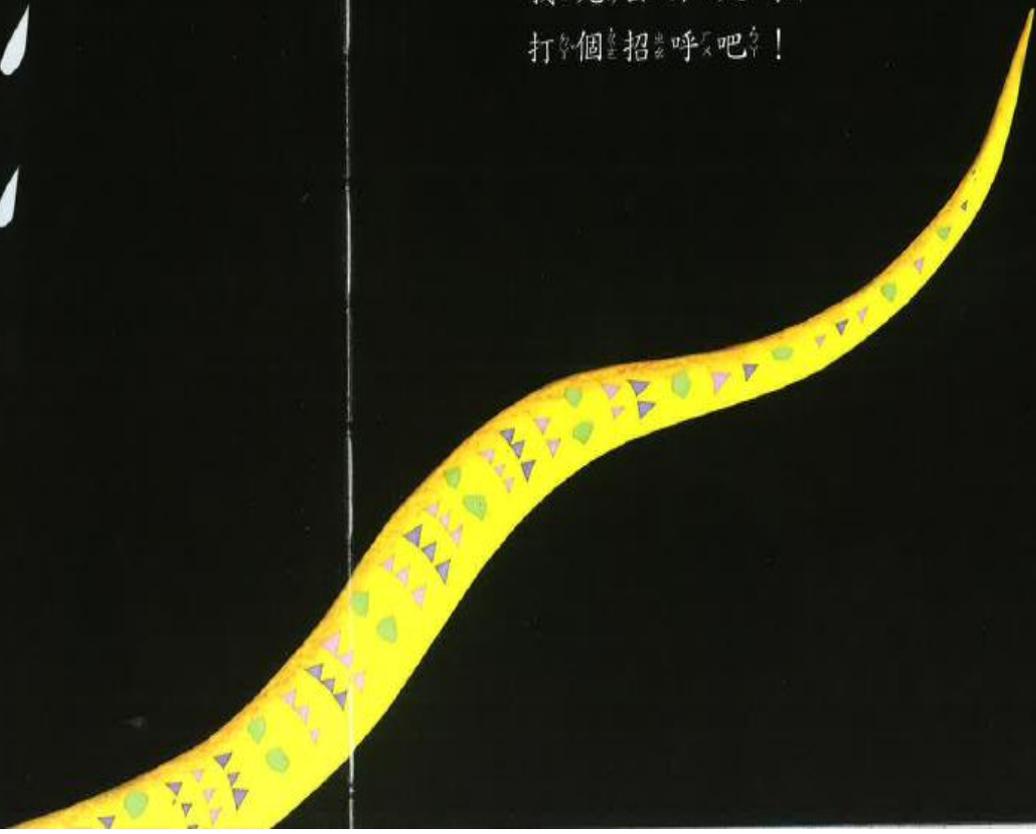
嗚×……嗚×……嗚×……

該怎麼樣才能跟他們做朋友呢……

對了！

我先去跟大家

打個招呼吧！





大：家：好：，  
我：們：來：玩：吧：！



好：可：怕：囉：！



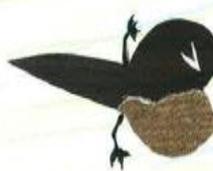
不：要：吃：我：！



哇：！



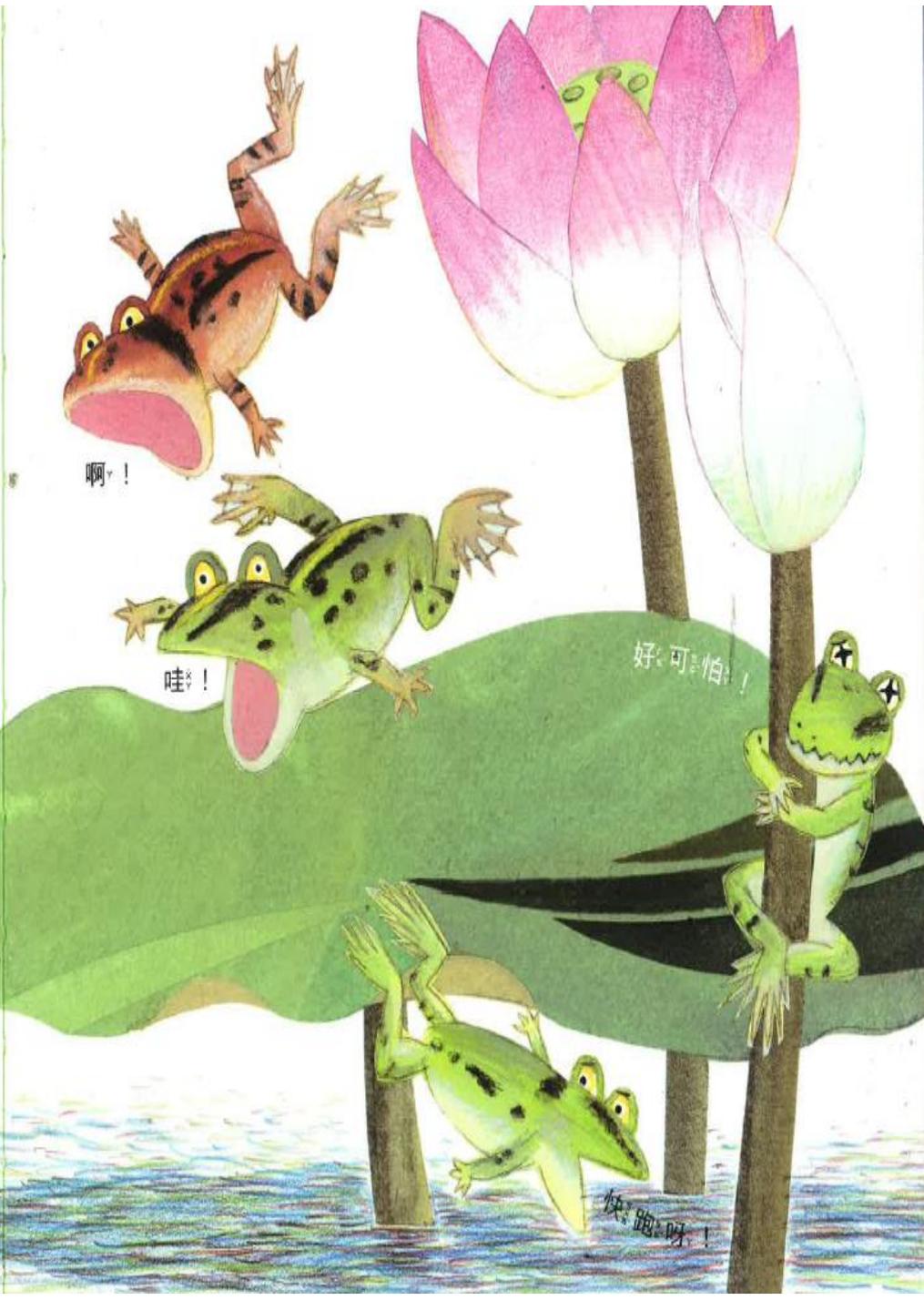
好：恐：怖：！！



快：跑：呀：！



大：家：好：，  
我：們：來：玩：吧：！



啊！

哇！

好：可：怕：！

快：跑：呀：！



小老鼠，  
來跟我玩啦！

好可怕！

哇！

救命呀！！



我撿到一顆球，  
一起玩吧！



哎·噫！  
是·蛇·咗！

哇！  
好·可·怕！

哇！我最討厭  
貓了啦！



喂！我們來玩吧！





小鳥，  
我們來玩吧！

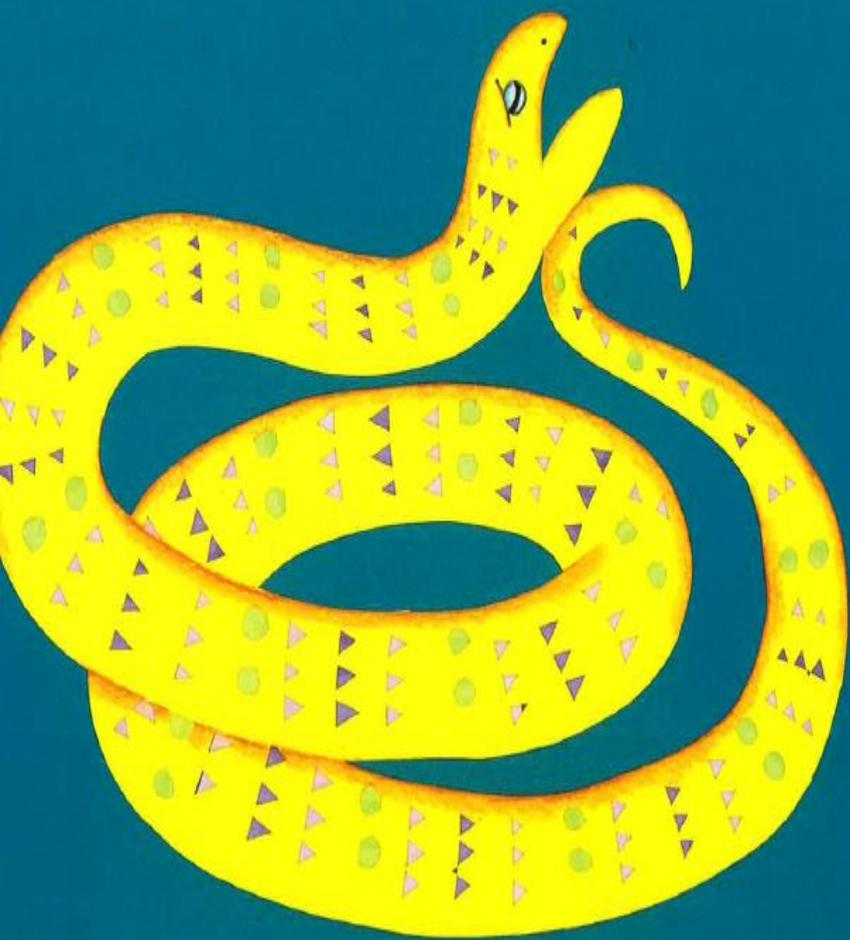
好可怕！  
啾！

嗚哇……！

啾！啾！

不行啦！





為什麼大家都怕我呢？

是因為我沒有腳，

看起來很討人厭嗎？

唉…… 唉…… 唉……



對<sup>カ</sup>了<sup>カ</sup>!!

我<sup>カ</sup>來<sup>カ</sup>當<sup>カ</sup>一<sup>カ</sup>條<sup>カ</sup>

溫<sup>カ</sup>柔<sup>カ</sup>的<sup>カ</sup>蛇<sup>カ</sup>!

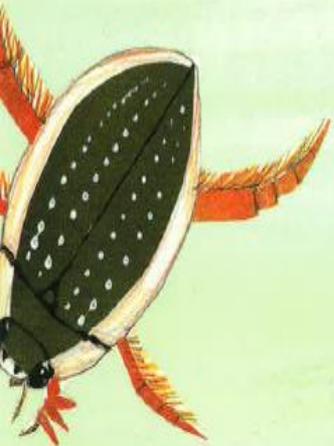
當<sup>カ</sup>一<sup>カ</sup>條<sup>カ</sup>親<sup>カ</sup>切<sup>カ</sup>的<sup>カ</sup>蛇<sup>カ</sup>

就<sup>カ</sup>好<sup>カ</sup>啦<sup>カ</sup>!!

我來吸很多、很多空氣，  
吹一大堆泡泡。

小蝌蚪，怎麼樣？  
很好玩吧？

不過，  
我可就辛苦不了。



好好玩喔！

好舒服！

我可以進去  
泡泡裡嗎？

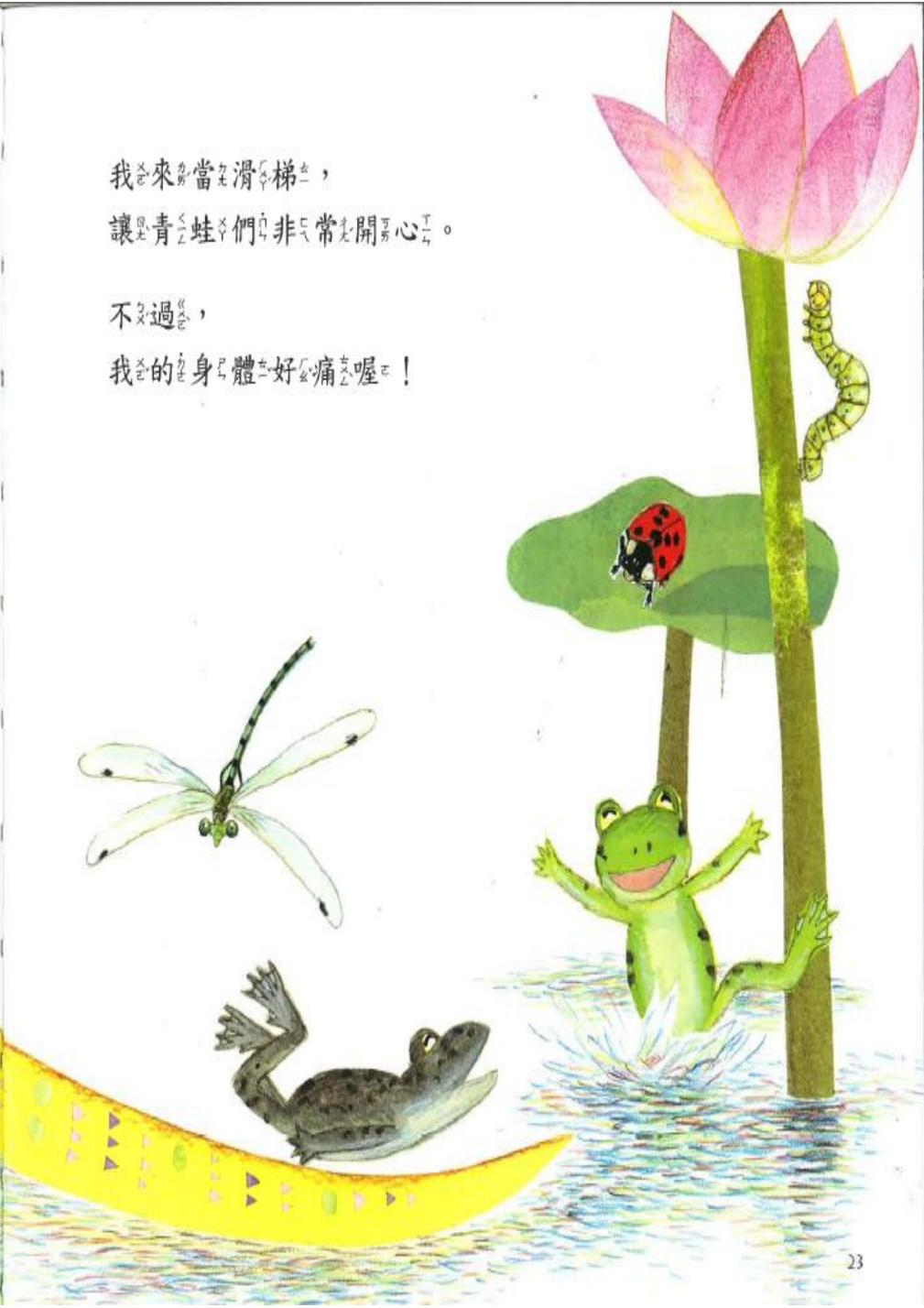


我要再溜一次！

好舒服喔！

我來當滑梯，  
讓青蛙們非常開心。

不過，  
我的身體好痛喔！





掉下來了!

我來做個圈，  
跟小老鼠  
一起玩。

好像很好玩吔!

咿!

咿!

可是，  
我的眼睛  
都花了。



我變成繩子，

跟小朋友一起玩跳繩。

嘿！頭昏眼花。



我用力伸直了身體，  
把自己當作翹翹板，  
小鳥們都好開心，  
一直跟我玩！



嗚……好累喔！

你真是——一條  
溫柔的蛇啊！

蛇啊，你還好吧？



吱·吱·

你·真·的·  
很·努·力·喔·！



我·不·行·了·！  
我·累·壞·了·， 終·於·倒·在·地·上·。  
不·過·， 大·家·都·對·我·很·親·切·。



你·太·勉·強·  
自·己·了·啦·！



嗚·…… 嗚·…… 嗚·……  
那·我·們·來·做·好·朋·友·！

好·可·憐·喔·！





很好玩呢！

下次再來玩喔！

再見！

要保重喔！

蛇啊，我們是好朋友喔！

我好高興喔！



# 想一想

1. 為什麼一開始大家都不願意和蛇做朋友？

# 想一想

1. 為什麼一開始大家都不願意和蛇做朋友？

因為大家都怕蛇所以不願意和他做朋友。

# 想一想

2. 在日常生活中，如果我們對同學做什麼事情，同學也會感到不喜歡或害怕？(請想三件事)

## 想一想

3. 後來蛇決定要當一條溫柔又親切的蛇，所以他為小蝌蚪做了什麼事？

4. 小蝌蚪開心嗎？蛇有什麼感覺？

## 想一想

5. 後來蛇決定要當一條溫柔又親切的蛇，所以他為青蛙做了什麼事？

6. 青蛙開心嗎？蛇有什麼感覺？

## 想一想

7. 後來蛇決定要當一條溫柔又親切的蛇，所以他為老鼠做了什麼事？

8. 老鼠開心嗎？蛇有什麼感覺？

## 想一想

9. 後來蛇決定要當一條溫柔又親切的蛇，所以他為小朋友做了什麼事？

10. 小朋友開心嗎？蛇有什麼感覺？

## 想一想

11. 後來蛇決定要當一條溫柔又親切的蛇，所以他為小鳥做了什麼事？

12. 小鳥開心嗎？蛇有什麼感覺？

## 想一想

**13.**最後蛇終於交到了好朋友，  
但你覺得他的方法很好嗎？有  
沒有可以調整的地方？

# 想一想

13.最後蛇終於交到了好朋友，  
但你覺得他的方法很好嗎？有  
沒有可以調整的地方？

為朋友付出，讓朋友感到開心是一件很棒的事情，但是也要注意到自己的感受，不要太過勉強，才是最適合雙方的喔！